



# CHUCHELSKÝ ZPRAVODAJ

Měsíčník Městské části Praha - Velká Chuchle 7-9/2010



A OPĚT ZAČAL  
NOVÝ ŠKOLNÍ ROK...

## STAROSTA INFORMUJE

*Zápisy ze zasedání ZMČ zveřejňujeme vzhledem k transparentnosti v plném znění, upraveném z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v platném znění. Originály zápisu a usnesení jsou k nahlédnutí u tajemnice ÚMČ.*

### **Zápis č. 7/2010**

**ze zasedání Zastupitelstva městské části Praha–Velká Chuchle, konaného dne 28.6.2010**

|                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| Prítomni: členové zastupitelstva | 8                      |
| nepřítomen, omluven              | 1 (Mgr. Schönbauerová) |
| hosté                            | 4 (prezentovaní)       |

Zasedání zahájil a řídil starosta Stanislav Fresl. Jednání bylo zahájeno v 18.00 hodin a je usnášení -schopné, přítomno 8 zastupitelů.

Ověřovatelé dnešního zápisu: Bc. Olga Kuzníková, Ing.Arch. David Vokurka

### **Starosta předložil ke schválení program:**

- 1) Informace starosty
- 2) Rozpočtové úpravy za r. 2010
- 3) Finanční vypořádání za r. 2009
- 4) Vratka podílu MČ z daně právnických osob za r. 2009
- 5) Investiční výhled do r. 2016
- 6) Opatření tajemnice č.41 ke správě a vymáhání pohledávek
- 7) Schválení počtu členů ZMČ pro další volební období
- 8) Bytové záležitosti – aktualizace žadatelů o byt
- 9) Majetkové záležitosti
- 10) Stavební záležitosti
- 11) Různé

*Hlasování: jednomyslně schváleno*

#### **1) Informace starosty:**

- starosta informoval, že v průběhu měsíce srpna proběhne rekonstrukce vozovky v ulici Starochuchelská, a to v úseku od náměstí Omladiny ke křižovatce s ulicí Na Hvězdárně. Rekonstrukce proběhne do konce prázdnin, v průběhu měsíce budou probíhat některé dodávky, avšak již na zprovozněné komunikaci. Podrobnější informace o rekonstrukci budou známy příští týden.
- hřiště u základní školy by mělo být dokončené do konce srpna a otevřené pravděpodobně pro veřejnost v září letošního roku

- bude pokračovat výstavba komunikace Na Hvězdárně, a to „k točně“ autobusu, a to položením všech sítí, finální povrch bude udělán později po vypsání výběrového řízení
- proběhlo jednání s Dopravním podnikem hl.m. Prahy a Ropidem ohledně autobusové linky na Hvězdárnu a její návaznosti na autobus 172 a na vlakové spojení
- dne 15.-16.10. 2010 proběhnou komunální volby, volby do Zastupitelstva hl.m. Prahy a v části Prahy také senátní
- o prázdninách bude dokončena komunikace U Bažantnice, dojde k uzavěře komunikace na 7-10 dní
- dne 23.6. 2010 proběhl ve zdejší knihovně křest knihy autora Mgr. Tomáše Hromádky „Malá a Velká Chuchle“, jejímž vydavatelem je Městská část Praha – Velká Chuchle

2) Starosta předal slovo tajemnici, která dle doporučení FV seznámila s návrhem následujících rozpočtových úprav za 06/2010:

#### **V příjmové části rozpočtu:**

|            |                                                    |                    |
|------------|----------------------------------------------------|--------------------|
| +40 400,-  | zapojení pojistné náhrady – oprava budovy ZŠ       | OdPa 3113 Pol 2322 |
| +774 700,- | zapojení neinv.dotace z vrácené daně z příjmů 2009 | Pol 4121           |
| -852 200,- | zapojení finanč.vypořádání za rok 2009             | OdPa 6402 Pol 2221 |

**Celkem: -37 100,- Kč**

#### **Ve výdajové části rozpočtu:**

|            |                                                                   |                    |
|------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------|
| +40 400,-  | zapojení přijaté pojistné náhrady-opravy budovy ZŠ                | OdPa 3113 Pol 5171 |
| +28 800,-  | navýšení prostř. na opravy v budově ZŠ (rozdíl oproti poj. náhr.) | OdPa 3113 Pol 5171 |
| +72 400,-  | navýšení prostř.na zatepl.byť.domu Radot. dle dodatku-z vr. daně  | OdPa 3612 Pol 6121 |
| +18 000,-  | navýšení prostř.na školení řidičů – JSDH (p. Malatínek ml.)       | OdPa 5512 Pol 5167 |
| +684 300,- | zapoj.zůstatku z vrác. daně z příjmů 2009 –ponechání v rezervě    | OdPa 6171 Pol 5901 |

**Celkem: 843 900,- Kč**

#### **V části financování (položka 8115)**

|            |                                                                            |
|------------|----------------------------------------------------------------------------|
| +852 200,- | zapojení vl.zdrojů na úhradu FV 2009 (vratka nedočerp. dotací z roku 2009) |
| +28 800,-  | zapojení vl.zdrojů z minulých let-z vrácené daně z příjmů za r. 2008       |

**Celkem: 881 000,- Kč**

*Hlasování: jednomyslně schváleno*

3) Tajemnice dále informovala o uzavření finančního vypořádání naší MČ s hl.m.Prahou za rok 2009, které v rámci závěrečného účtu hl.m.Prahy schválilo ZHMP dne 17.6.2010. Pro naši MČ vyplývá z finančního vypořádání zapojení výsledného předpisu ve výši Kč 852 200,- do rozpočtu nejpozději do 30.9.2010 (viz bod 2) a dále přiděl ve výši Kč 389,- (odvod nevyčerpané dotace ze státního rozpočtu i dotace na rekonstrukci objektu samoobsluhy byl již proveden, ostatní nevyčerpané investiční dotace byly MČ ponechány na rok 2010).

4) Tajemnice také informovala o usnesení ZHMP ze dne 17.6.2010, kterým se naši MČ vrací 100% podíl na celkové daňové povinnosti hl.m.Prahy na dani z příjmů právnických osob za r. 2009 ve výši Kč 774 751,08 formou neinvestiční dotace nepodléhající vyúčtování, a kterým se zároveň navyšuje rozpočet MČ o Kč 774 700,- (viz bod 2).

5) Tajemnice, na základě doporučení finančního výboru, předložila ZMČ ke schválení žádost ZŠ o povolení čerpání fondu reprodukce majetku na spolufinancování nákupu elektrické pánve ve výši Kč 77 200,-. ZMČ čerpání tohoto fondu schválilo.

*Hlasování: jednomyslně schváleno*

6) Tajemnice dále předložila ZMČ ke schválení žádost MŠ o vyřazení nefunkčního konvektomatu. ZMČ vyřazení schválilo.

*Hlasování: jednomyslně schváleno*

7) Starosta, na základě doporučení finančního výboru, předložil následující návrh požadavků pro střednědobý investiční rozpočtový výhled 2011-2016:

- výstavba haly pro skladové hospodářství 3 500 tis. Kč r. 2011
- výstavba nové budovy pro SDH 10 000 tis. Kč r. 2011
- vybudování občanské vybavenosti pro „Nové centrum MČ Velká Chuchle“ (Kazínská 8) 150 000 tis. Kč r. 2011-2014

ZMČ k návrhu finančního výboru dále doplnilo akci:

- přístavba ZŠ 11 000 tis. Kč r. 2011-2012

*Hlasování: jednomyslně schváleno*

8) Ing. Arch. Vokurka opětovně otevřel otázku žádosti pana Strnada a jeho požadavku na příspěvek na opravu opěrné zdi u jeho domu v ulici Pod Akáty. Dle sdělení předsedkyně finančního výboru tento trvá na původním usnesení ZMČ č.4/2010 ze dne 26.4.2010, b.4/12a,b, tzn. nepřispívat na opravu opěrné zdi u domu p.Strnada v ul.Pod Akáty (MČ pouze opraví přilehlý chodník, příp. komunikaci) a nedoporučuje ZMČ toto usnesení dále přehodnocovat. Zastupitelstvo bere na vědomí.

9) Starosta informoval, že v souvislosti s plánovanou přístavbou základní školy a obdrženou dotací na zpracování projektové dokumentace od MHMP uložilo ZMČ stavebnímu odboru ÚMČ zpracování zadání projektové dokumentace na přístavbu ZŠ v rozsahu 4 tříd ( po likvidaci 2 tříd v horní školičce).

10) Tajemnice informovala o návrhu „Opatření tajemnice“ č. 41/2010 o správě a vymáhání pohledávek MČ Praha – Velká Chuchle a jí zřízených organizačních složek. ZMČ vzalo opatření na vědomí.

11) Starosta informoval, že pro nadcházející volební období 2010 - 2014 je třeba stanovit počet členů nového zastupitelstva MČ Praha – Velká Chuchle. Paní Děrdová v souvislosti s očekávaným rozvojem Chuchle navrhuje zvýšit počet členů zastupitelstva na 11. Starosta se připojil k tomuto stanovisku a připomněl, že nové zastupitelstvo bude řešit hodně problematických věcí, a to nových i starých a nároky na nové členy zastupitelstva porostou. ZMČ schválilo 11 členů zastupitelstva pro volební období v letech 2010 – 2014.

*Hlasování: 5 pro, 3 se zdrželi*

12) Starosta navrhl, aby stávající zastupitelstvo do konce svého volebního období neřešilo, resp. nezvyšovalo nájemné v bytech MČ Praha – Velká Chuchle a tuto otázku ponechalo již na nové zastupitelstvo.

*Hlasování: jednomyslně schváleno*

13) Mgr. Felixová informovala, že Městská část Praha – Velká Chuchle eviduje seznam žádostí uchazečů o nájem bytu a že Zastupitelstvo MČ dne 29.9. 2008 schválilo kritéria, kde pod bodem e) je uložena povinnost těmto uchazečům obnovovat a aktualizovat své žádosti každý rok. SBV se seznámilo s aktuálním stavem jednotlivých žádostí a konstatuje, že svoji žádost neaktualizoval pan Vít Řepa a Lucie Štěpánková. Dále seznámila se skutečností, že paní Daniela Benčátová (Nemčeková ) a Ing. Dana Kozlovská požádaly, aby byly ze seznamu vyřazeny. Proto navrhuje, aby byly citované osoby vyřazeny ze seznamu žádostí o nájem bytu. ZMČ vyřazení odsouhlasilo.

*Hlasování: jednomyslně schváleno*

14) Starosta předal slovo p. Vlasákovi, který informoval o jednání výboru majetku obce dne 21.6.2010. Výbor znovu projednával žádost p. J.K. o odprodej obecních pozemků, a to části parc.č. 342/1,343,1021 a 1188/1 v k.ú. Velká Chuchle, které se nacházejí v přímém sousedství s jeho dílnou – ateliérem. Na základě doplnění žádosti o informaci, že pozemky využije pro stavbu rodinného domu pro vlastní potřebu, výbor doporučil ZMČ tento prodej odsouhlasit. ZMČ rovněž prodej pozemků schválilo, a to za cenu dle znaleckého posudku.

*Hlasování: 5 pro, 1 proti, 2 se zdrželi*

15) Pan Vlasák informoval, že majetkový výbor projednal žádost JUDr.Zdeňka Jankovského, právního zástupce M.H a pí R.B. o prodloužení nájemní smlouvy na prostory restaurace v Klubovém domě, a to od 1.1.2011 do 30.11.2015 s tím, že nájemci zároveň žádají o povolení úprav pronajatých prostor – instalace klimatizace a odsávání, a povolení oprav WC. Členové výboru na základě této žádosti doporučují ZMČ prodloužení smlouvy odsouhlasit. Ohledně úprav a oprav v objektu se výbor nevyjádřil vzhledem k tomu, že není uvedeno, jakým způsobem a kdo bude tyto práce financovat. Starosta navrhuje věc projednat na dalším jednání zastupitelstva poté, co bude zajištěno právní posouzení smlouvy resp. případného dodatku ke smlouvě a ze strany p.H. a pí B. budou předloženy podrobné specifikace případných stavebních úprav, vč. jejich financování.

*Hlasování: 7 pro, 1 se zdržel*

16) Dále pan Vlasák informoval, že majetkový výbor také projednal žádost spol. Pražská plynárenská Distribuce, a.s. (investor Hl.m.Praha) o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene k části pozemků parc.č. 996 a 1184 v k.ú. Velká Chuchle za účelem přeložky STL plynovodu v rámci stavby č.4506 - TV Velká Chuchle, etapa 0011 - Na Hvězdárně II. Výbor doporučil ZMČ uzavření této budoucí smlouvy schválit a ZMČ uzavření smlouvy rovněž odsouhlasilo.

*Hlasování: jednomyslně schváleno*

17) Starosta informoval, že dnešního dne ÚMČ obdržel žádost Vodohospodářského rozvoje a výstavby, a.s. o souhlas vlastníka pozemku p.č. 1209/1 v k.ú. Velká Chuchle s projektovou dokumentací umístění stavby pro stavební povolení, a to v souvislosti s protipovodňovými opatřeními na ochranu hl.m. Prahy, etapa 0006 Zbraslav – Radotín, část 22 Velká Chuchle. S žádostí je předložena Smlouva o povolení vstupu na citovaný pozemek – část koryta vodního toku ve výměře 34 m<sup>2</sup>. Starosta navrhuje tuto žádost schválit, resp. uzavření této smlouvy s investorem stavby Hl. městem Prahou, resp. jeho zástupcem VRV, a.s. ZMČ uzavření smlouvy odsouhlasilo.

*Hlasování: 6 pro, 1 proti, 1 se zdržel*

18) Starosta informoval, že proběhlo výběrové řízení na realizaci stavby Víceúčelového sportovního hřiště v Malé Chuchli. Ze strany MČ Praha -Velká Chuchle se zveřejněnou výzvou k uzavření Smlouvy o dílo na tuto stavbu bylo současně obesláno 7 případných zhotovitelů. Do uzávěrky výběrového řízení byl doručen jeden návrh, a to Mgr. Lenky Moštěkové – TOJA, Evropská 24, Praha 6. O tomto návrhu jednala výběrová komise a konstatovala, že firma splnila všechna závazná kritéria výběrového řízení. K věci proběhla diskuse - dle člen-



ky této výběrové komise Bc. Kuzníkové návrh vyhovuje požadavkům MČ a firma by se měla pro realizaci oslovit, naopak dle názoru dalšího člena komise Ing. Arch. Vokurky tím, že existuje jeden návrh není možné porovnání. Dle stanoviska starosty a pí Děrdové v případě, že se bude čekat, nebude možná realizace hřiště v dohledné době, např. o prázdninách. Starosta navrhuje oslovit firmu Mgr. Lenky Moštěkové – TOJA a vstoupit v jednání za účelem realizace hřiště a uzavření smlouvy o dílo.

*Hlasování: 7 pro, 1 proti*

19) Mgr. Felixová informovala o proběhlé kontrole hospodaření v ZŠ Charlotty Masarykové dne 4.6. 2010, kterou prováděl zřizovatel, a to za období od 1.10. 2009 do 31.3. 2010. Během kontroly nebyly zjištěny závažné chyby a nedostatky. Zastupitelstvo vzalo výsledky kontroly na vědomí.

20) Dále Mgr. Felixová informovala o kontrole hospodaření ve stejný den i v Mateřské škole Velká Chuchle, kterou prováděl zřizovatel, za shodné kontrolované období. Během kontroly nebyly zjištěny závažné chyby a nedostatky. Zastupitelstvo vzalo výsledky kontroly na vědomí.

21) Starosta informoval, že obdržel e-mailové poděkování od zástupců společnosti Vily Chuchle za vstřícnost a ochotné jednání, které tímto zprostředkovává zastupitelům.

22) Starosta informoval, že ÚMČ obdržel žádost spol. JVS GROUP, s.r.o. o povolení organizování akce PYRO LASER MUSIC dne 27.8. 2010 v době cca 15.00 – 23.00 hod. v prostorách dostihového závodiště Velká Chuchle. Zastupitelstvo pořadateli doporučuje ukončit ohňostroj do 22.00 hodiny tak, aby nebyl případně rušen noční klid. Zastupitelstvo požaduje organizačně lépe zajistit proti loňskému roku dopravu, a to ve spolupráci s Policií ČR a Policií hl.m. Prahy, navíc s přihlédnutím ke skutečnosti, aby byla co nejméně zatížena vnitřní část Velké Chuchle – směrem nad železničním přejezdem. Zastupitelstvo požaduje před konáním akce, aby ÚMČ bylo předloženo povolení ke konání od kompetentních orgánů, př. Báňského úřadu. Současně je třeba, aby organizátor před konáním akce kontaktoval zdejší odbor daní, smluv a poplatků za účelem projednání úhrady poplatků ze vstupného.

*Hlasování: jednomyslně schváleno*

23) Tajemnice informovala zastupitele, že pracovnice stavebního odboru Ing. Kozlovská se stěhuje mimo Prahu, končí pracovní poměr na ÚMČ, proto na základě výběrového řízení byla na její pozici od 1.6. 2010 přijata Ing. Michaela Benešová.

24) Ing. Arch. Vokurka sdělil, že by dle jeho názoru měly být zveřejněny měsíční odměny uvolněných zastupitelů.

25) Starosta informoval, že ve dnech 3.- 4.7. 2010 se v Malé Chuchli uskuteční pod záštitou primátora hl.m. Prahy akce CZECH BIG MAN, která je zařazena i do Mistrovství světa dlouhého triatlону. V neděli 4.7. 2010 dojde k částečnému omezení provozu na Strakonické ulici, a to v době od 8.00 do 14.00 hod.

26) Mgr. Hromádka oznámil, že se jednání zastupitelstva účastní naposledy, neboť se v létě stěhuje z Velké Chuchle.

Zasedání bylo ukončeno v 19.50 hodin.

Zapsala Mgr. Lenka Felixová

**Stanislav Fresl, starosta**

## **INFORMACE PRO VOLIČE O ZPŮSOBU HLASOVÁNÍ VE VOLBÁCH DO ZASTUPITELSTVA HL. M. PRAHY A DO ZASTUPITELSTEV OBCÍ (V PRAZE MĚSTSKÝCH ČÁSTÍ)**

Volby do Zastupitelstva hlavního města Prahy a do zastupitelstev městských částí se budou konat ve dvou dnech, v pátek dne **15. října 2010 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu dne 16. října 2010 od 8.00 hodin do 14.00 hodin.**

### **Volič**

Voličem pro volby do Zastupitelstva hlavního města Prahy (dále jen HMP) a do zastupitelstev městských částí (MČ) je státní občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let a je v den voleb na území hlavního města Prahy přihlášen k trvalému pobytu. Do Zastupitelstva HMP a zastupitelstva MČ má právo volit ten volič, který je v den voleb přihlášen k trvalému pobytu na území této městské části.

Voličem je také státní občan jiného státu, který v den voleb dosáhl věku nejméně 18 let, je v den voleb na území hlavního města Prahy (pro volby do zastupitelstev HMP a MČ na území dané městské části) přihlášen k trvalému pobytu a jemuž právo volit přiznává mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána a která byla vyhlášena ve Sbírce mezinárodních smluv. V současné době je takovou mezinárodní smlouvou Smlouva o přistoupení České republiky k Evropské unii. Občané člen-



ských států Evropské unie, kteří splňují podmínky pro přiznání volebního práva, mají právo, **pokud požádali o zápis do dodatku stálého seznamu voličů**, hlasovat ve volbách do Zastupitelstva HMP a zastupitelstev MČ hl. m. Prahy.

Žádost o zápis do dodatku může volič - občan jiného státu - podat obecnímu úřadu kdykoli (písemně nebo osobně se dostavit na ÚMČ), nejpozději však do **13. října 2010 do 16,00 hodin. Pokud občan jiného státu o zápis do dodatku nepožádá, hlasovat ve volbách do zastupitelstev obcí mu nebude umožněno.**

### **Volební místnost**

Starosta Městské části Praha – Velká Chuchle podle § 29, odst. 1, zákona č. 491/2001 Sb. o volbách do zastupitelstev obcí ve znění pozdějších předpisů oznamuje:

**Volební okrsek č. 381** – je určen pro voliče s trvalým pobytem ve Velké Chuchli. **Volební místností** pro hlasování bude učebna v **ZŠ Charlotty Masarykové**, Starochuchelská 240, Praha – Velká Chuchle.

**Volební okrsek č. 382** – je určen pro voliče s trvalým pobytem v Malé Chuchli. **Volební místností** pro hlasování bude prostor v budově **České zemědělské univerzity**, V Lázních 15/1, Praha – Malá Chuchle

Ve volební místnosti bude na viditelném místě vyvěšen hlasovací lístek označený nápisem „vzor“, prohlášení kandidáta o vzdání se kandidatury nebo zmocnění o odvolání kandidáta, pokud byla doručena do 48 hodin před zahájením voleb. Volební místnost musí být pro každý volební okrsek vybavena zákonem č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, který musí být voličům na jejich žádost zapůjčen k nahlédnutí.

### **Prokázání totožnosti a státního občanství**

Volič po příchodu do volební místnosti prokáže okrskové volební komisi svou totožnost a státní občanství České republiky platným **občanským průkazem nebo platným cestovním pasem** České republiky. Jde-li o cizince prokáže po příchodu do volební místnosti okrskové volební komisi státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky **průkazem o povolení k pobytu**. Neprokáže-li volič svou totožnost a státní občanství České republiky, popřípadě státní občanství státu, jehož občan je oprávněn hlasovat na území České republiky, **nebude mu hlasování umožněno.**

Po záznamu ve výpisu ze stálého seznamu voličů obdrží volič od okrskové volební komise prázdnou úřední obálku opatřenou příslušným razítkem.

## Hlasovací lístek

Pro každé volené zastupitelstvo je jen 1 hlasovací lístek, na kterém jsou uvedeny všechny kandidující strany.

Hlasovací lístky budou starostou městské části distribuovány voličům do schránek nejpozději 3 dny přede dnem voleb (tj.12. října 2010). V případě, že dojde k poškození nebo ztrátě hlasovacího lístku, **může volič ve volební místnosti požádat okrskovou volební komisi o jiný hlasovací lístek.**

## Úprava hlasovacího lístku

Po obdržení úřední obálky, případně hlasovacího lístku, vstoupí volič do prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků. Pokud se volič neodebere do tohoto prostoru, nebude mu hlasování umožněno.

V prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků volič může hlasovací lístek upravit jedním z uvedených způsobů:

1. Označit křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce před názvem volební strany pouze jednu volební stranu. Tím je dán hlas kandidátům této volební strany v pořadí dle hlasovacího lístku v počtu, kolik činí počet členů zastupitelstva, který má být volen.  
*Pokud by byla označena tímto způsobem více než jedna volební strana, byl by takový hlas neplatný.*
2. Označit v rámečcích před jmény kandidátů křížkem toho kandidáta, pro kterého hlasuje, a to z kterékoli volební strany, **nejvýše** však tolik kandidátů, **kolik členů zastupitelstva má být zvoleno**. Počet členů zastupitelstva, který má být zvolen, je uveden v záhlaví hlasovacího lístku.  
*Pokud by bylo označeno výše uvedeným způsobem více kandidátů, než je stanovený počet, byl by takový hlas neplatný.*
3. Kromě toho lze kombinovat oba způsoby, popsané v předchozích bodech, a to tak, že lze označit křížkem jednu volební stranu a dále v rámečku před jménem kandidáta další kandidáty, pro které hlasuje, a to v libovolných samostatných sloupcích, ve kterých jsou uvedeny ostatní volební strany. V tomto případě je dán hlas jednotlivě označeným kandidátům. Z označené volební strany je dán hlas podle pořadí na hlasovacím lístku pouze tolika kandidátům, kolik zbývá do počtu volených členů zastupitelstva, příp. do počtu volených členů zastupitelstva v daném volebním obvodu. Pokud má být voleno 11 členů zastupitelstva a je označena volební strana s 11 kandidáty a kromě toho 5 kandidátů individuálně ze sloupců dalších volebních stran, je dáno označené volební straně 6 hlasů, a to pro kandidáty na prvních šesti místech.  
*Pokud by byla tímto způsobem označena více než jedna volební strana nebo více kandidátů, než je stanovený počet (11), byl by takový hlas neplatný.*

Po úpravě vloží volič hlasovací lístek **do úřední obálky**. Pro hlasovací lístky pro volby do Zastupitelstva hlavního města Prahy a do zastupitelstva městské části volič použije pouze **jedinou úřední obálku**.

*Pokud volič neoznačí na hlasovacím lístku ani volební stranu, ani žádného kandidáta, hlasovací lístek nevloží do úřední obálky, hlasovací lístek přetrhne nebo vloží do úřední obálky několik hlasovacích lístků do téhož zastupitelstva, je jeho hlas neplatný.*

### **Způsob hlasování**

Po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacího lístku hlasuje volič tak, že úřední obálku vloží před okrskovou volební komisi do volební schránky.

Každý volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. S voličem, který nemůže sám upravit hlasovací lístek pro tělesnou vadu anebo nemůže číst nebo psát, může být v prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků přítomen jiný volič, nikoliv však člen okrskové volební komise, a hlasovací lístek za něho upravit a vložit do úřední obálky, a popřípadě i úřední obálku vložit do volební schránky.

### **Hlasování do přenosné volební schránky**

Volič může ze závažných důvodů, zejména zdravotních, požádat obec a ve dnech voleb okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost. V takovém případě vyšle okrsková volební komise k voliči své 2 členy s přenosnou volební schránkou, úřední obálkou a hlasovacími lístky.

Pokud již nyní víte, že se ze zdravotních důvodů nebudete moci dostavit do volební místnosti, obraťte se telefonicky na pí Černou – tel. 257 941 041, 257 940 092, **nejpozději do pátku 15.10.2010** do 11.00 hodin. Od 14.00 do 22.00 hodin (pouze v pátek) již volejte přímo okrskovou volební komisi ve svém volebním okrsku (Velká Chuchle – 257 941 039, Malá Chuchle – 251 812 466), aby bylo možné hlasování organizačně zajistit.

V sobotu dopoledne vyšle OVK 2 své členy s přenosnou volební schránkou, úřední obálkou a hlasovacími lístky.

**Jana Černá, referent zajišťující volební agendu**

## **VOLBY DO ZASTUPITELSTVA MČ PRAHA – VELKÁ CHUCHLE**

Volební programy zaregistrovaných politických stran zveřejňujeme v pořadí dle vylosování čísel.

**STRANA Č. 1 – ČESKÁ STRANA SOCIÁLNĚ DEMOKRATICKÁ**

**STRANA Č. 2 – TOP 09**

**STRANA Č. 3 – STRANA ZELENÝCH**

**STRANA Č. 4 – KOMUNISTICKÁ STRANA ČECH A MORAVY**

**STRANA Č. 5 – OBČANSKÁ DEMOKRATICKÁ STRANA**

### Chuchle výjimečná

- **Známe** výjimečnou **hodnotu** lokality, historie i krajinného panoramatu Chuchle
- „**Nejprve myslíme, potom stavme**“ Jsme odhodláni **zabránit nekompetentním** a nevratným **zásahům** do celkového rázu naší městské části
- Odmítáme přemostění železniční trati v podobě, prosazované ODS, která nevratně (!) zdevastuje unikátnost lokality, v níž žijeme
- „**Děti, ne auta!**“ Naši prioritou je místo pro život, nikoli pro megalomanské plány stavitelů. Chceme se Chuchlí bezpečně procházet se svými dětmi, nikoli ji autem proletět za třicet vteřin do svého uzamčeného hradu na kopci

### Chuchle koncepční

- Důvěrně známe nekoncepční myšlení některých současných zastupitelů a jejich odpor k informacím, přesahujícím jejich vlastní vidění světa
- „**Ne průjezdní magistrale!**“ Chceme se v názorovém střetu utkat s těmito zastupiteli, prosazujícími pro Chuchli stavební i dopravní koncepty minulého století
- Chceme být moderní i tradiční zároveň – rádi se poučíme u úspěšných podobných obcí doma i v zahraničí
- „**Nejprve myslíme, potom stavme**“ Velké stavby vždy musí předcházet patřičné studie nezávislých odborníků o dopadech těchto realizací na nás všechny. U dopravních staveb toto platí dvojnásob

### Zasadíme se proto o zpracování základní strategické vize, která koncepčně zohlední:

- zanedbané centrum městské části
- likvidaci unikátní obecní zeleně
- skomírající společenský život všech věkových vrstev
- podporu drobného podnikání

- problémovou komunikaci některých zastupitelů s významnou částí obyvatel (občanské iniciativy) a jejich odpor k informační otevřenosti 21. století

### Chybí koncepční plán rozvoje MČ

- který by občané znali
- který by byl pro ně srozumitelný
- který by přijali za svůj
- který by mohli kontrolovat

### JAK TO MŮŽEME NAPRAVIT?

- ***Dílo**, na kterém se podílí jeho příští uživatel, bývá obvykle úspěšné. A tak i občané v Chuchlí mají nyní šanci ovlivnit prostředí, ve kterém budou žít*
- *Pokud dostaneme důvěru občanů, předložíme vizualizovaný záměr komplexního rozvoje obce. Ten bude podkladem k diskusi, připomínkám a nápadům všech*

*Pokusme se zastavit v těchto volbách aroganci současné vládnoucí skupiny vůči velké části svých obyvatel. Nahradíme praxi kličkování, lži a podávání trestních oznámení otevřenou politikou slušnosti a kompetentnosti*

### Nejde o nic méně než o náš domov a o domov našich dětí

Za projekt „Naše Chuchle 2015“

Ing. Jiří Petr, Mgr. Oto Linhart,  
Ing. Daniel Kozický

Více informací a podrobnosti o našich záměrech a programu naleznete ve zpravodajích Naše Chuchle 2015. Současné směřování našeho zastupitelstva mapují webové stránky [www.chuchle-info.cz](http://www.chuchle-info.cz)

# Podpořte projekt „Naše Chuchle 2015“

## Výtah z našeho programu:

### STRATEGICKÝ PLÁN ROZVOJE MČ

#### Priority:

- Komplexní revitalizace centra MČ
- Zadaní dopravní studie, která prokáže nezbytnost a účelnost stavby přemostění železniční trati
- Vypracování koncepce celkového zklidnění automobilové dopravy ve Velké a Malé Chuchli
- Dostupnost péče, služeb a správy
- Rozvoj společenského a kulturního života
- Otevřená komunikace s občany
- Komplexní plán rozvoje veřejné zeleně, parkových a oddychových zón
- Zachování cenného krajinného panoramatu MČ – podpora vilové výstavby na úkor výškových bytových domů
- Minimalizace vlivu výstavby „tunelu“ na kvalitu života obyvatel Malé Chuchle
- Protipovodňová opatření a citlivá regulace potoka Vrutice

### CENTRUM MČ

- Zachováme centrum včetně bývalého areálu Fematu pro veřejné užívání občanům

### VEŘEJNÝ A SPOLEČENSKÝ ŽIVOT

- Díky revitalizaci centra obce **umožníme** občanům **hodnotný společenský život**
- **Podpoříme** a do budoucna **udržíme spolkový život** v obci (DTJ, Sokol, zahrádkáři, rybáři, SK Čechoslovan, studia)
- **Oslovíme i nové spoluobčany** na Hvězdárně

### DOSTUPNOST PÉČE A SLUŽEB

- **Usnadníme** zvláště **starším** spoluobčanům **dostupnost** služeb a poskytování péče v novém bezbariérovém a klidném centru
- **Podpoříme nemohoucí** spoluobčany při zajišťování jejich základních potřeb

### MLÁDEŽ / SPORT / BEZPEČNOST

- V rámci aktivit **DTJ připravujeme** nejružnější sportovní aktivity pro mládež
- **Prosadíme** viditelnou **kontrolu** území obce městskou a státní policií

### ŽELEZNIČNÍ ZASTÁVKA VE VELKÉ CHUCHLI

- Zasadíme se o nové umístění železniční zastávky tak, aby byla optimálně přístupná **ze střední části Velké Chuchle**
- Budeme jednat o **možnosti zřízení železniční zastávky Praha – Malá Chuchle**

### ROZVOJ OBYTNÝCH ZÓN

- Na základě koncepce zklidnění dopravy podpoříme zřizování obytných zón s minimem automobilového provozu

### ROZVOJ ZÁKLADNÍ ŠKOLY

- Budeme řešit potřebné navýšení kapacity základní školy ve vazbě na novou výstavbu

### OCHRANA PROTI HLUKOVÉ ZÁTĚŽI

- Zadáme vypracování hlukové studie a budeme prosazovat postupnou realizaci protihlukových opatření

### ZDRAVÉ ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

- Prosadíme instalaci měřičů prašnosti, exhalací a hluku na exponovaných místech obce. Zveřejníme výsledky těchto měření
- Zahájíme inventarizaci starých ekologických zátěží v katastru naší MČ a následně budeme usilovat o nápravu. Výsledky inventarizace budou zveřejněny

*Iniciativě  
„Naše Chuchle 2015“  
poskytlá prostor Česká  
strana sociálně demokratická*



# Vraťme Chuchli noblesu!



Zdravím občany Velké a Malé Chuchle,

jmenuji se Mgr. Martin Melichar a žiji ve Velké Chuchli 46 let. Místní členové TOP 09 mě před několika měsíci oslovili s nabídkou kandidatury za tuto stranu. Po zodpovědném zvážení jsem tuto nabídku přijal a jsem přesvědčen, že toto politické uskupení v Chuchli nevzniklo jednorázově kvůli jednomu problému, ale že zde bude působit dlouhodobě a řešit vše, co chuchelské občany trápí.

## NAŠI TOP KANDIDÁTI

Stojí za mnou spolehlivý a schopný tým lidí, kterým není budoucnost Chuchle lhostejná. Kandiduji tedy společně s TOPkou jako nezávislý kandidát na starostu v podzimních komunálních volbách. Dovolte mi představit naší kandidátku:

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Mgr. Martin Melichar  | 7. Jan Matl             |
| 2. Viktor Čahoj          | 8. Ing. Marek Malý      |
| 3. Bc. Michal Strnad     | 9. Bc. Ondřej Švec      |
| 4. Tomáš Benčat          | 10. Petr Chalupecký     |
| 5. Ing. Miroslav Mendlík | 11. Bc. Lenka Strnadová |
| 6. Bc. Julie Dymáková    |                         |

## VOLEBNÍ PROGRAM

Náš volební program obdržíte již brzy do Vašich poštovních schránek. Podrobný program najdete již dnes na [www.topchuchle.cz](http://www.topchuchle.cz).

## PODPORUJÍ NÁS

*„Podporuji a volím TOP 09 s podporou nezávislých kandidátů v podzimních volbách. Pevně věřím, že TOPka v Chuchli uspěje.“*

Milan Dubský

*„Jsem rád, že v Chuchli kandidují lidé, o kterých jsem přesvědčen, že uskuteční takové změny, které naší obci prospějí. Po důkladné rozvaze podporuji TOP 09.“*

Jiří Kodet

KOMUNIKUJME O PROBLÉMECH SPOLEČNĚ

Kontaktujte nás e-mailem na [chuchle@pha.top09.cz](mailto:chuchle@pha.top09.cz) nebo telefonicky na 774 866 357





## CHUCHELŠTÍ OBČANÉ ZA SZ

**chuchelští občané**  
Strana zelených

**Jsmo tým v nejproduktivnějším věku s bohatými zkušenostmi z různých profesních oborů, s činností v místním zastupitelstvu i občanských sdruženích. Chceme obě Chuchle povznést a především udržet hodnoty místa pro kvalitní život dalších generací.**

### **Představujeme se vám:**

**1. David Vokurka** – 39 let, architekt, zastupitel MČ, o problematiku výstavby a vývoje obce se začal aktivně zajímat jako člen OS – Zdravá Chuchle. Nejvíce ho na fungování současné radnice trápí zřejmě nekompetentnost při rozhodování o záležitostech, které ovlivní Chuchle na mnoho let dopředu. Je pro vymýcení arogance, záludnosti a ospalosti ve fungování radnice. Je pro otevřenou demokracii nesvázanou stranickými úkoly a jinými vazbami, je pro upřednostňování rozumu a rozvahy před zbrklým diletantstvím. V Chuchli žije od narození.

**2. Jan Janda** – 60 let, inženýr ekonomie, zastupitel MČ je spoluzakladatelem a předsedou OS – Zdravá Chuchle. Vzhledem k tomu, že se do Chuchle zcela vědomě přistěhoval kvůli hodnotám místa, ho znepokojuje vývoj, který by směřoval k devastaci Chuchle; chce pomoci, aby tomu tak nebylo. Chce uplatnit své zkušenosti s developerskými projekty tak, aby si obec udržela své obecní zájmy.

**3. Daniel Šatra** – 39 let, stavební technik, chce prosadit, aby obec důsledně dohlížela na funkčnost a racionalitu dopravních staveb a urbanistickou citlivost developerských projektů. Jako největší úkol vidí v přehodnocení nedořešeného a pro okolí zničujícího nadjezdu nad tratí. Chce prosazovat důslednou hospodárnost ve vynakládání prostředků na obecní stavební práce. Má bohaté zkušenosti s kulturními aktivitami. V Chuchli žije od dětství.

**4. Věra (Ula) Hajná** – 45 let, psycholožka. Své schopnosti chce uplatnit především v sociální oblasti a ve školství, své místo vidí i v poradenství při určování strategie při vyjednáváních. Je i zastánkyní práv zvířat. V Chuchli žije od narození.

**5. Aleš Plhoň** – technik – 51 let, člověk se zdravým úsudkem, nezátíženým delším



životem v Chuchli, jasně si uvědomuje hodnoty místa. Chce se zaměřit na komunální – technickou problematiku fungování obce. Chce se aktivně podílet v problematice zklidňování dopravy.

**6. Kateřina Vomáčková** – 25 let, referentka cestovního ruchu – chce prosazovat připomínky nejmladších generací, chce pracovat na zatraktivnění Chuchlí, vymanit Chuchle z „díry“. V Chuchli žije od narození.

**7. Jakub Šach** – 34 let, středočeský učitel – chce být nápomocen v problematice volnočasových aktivit dětí a mládeže, podpory kultury a sportu v obci. Znepokojuje ho především neutěšený stav výstavby na Hvězdárně se všemi negativními důsledky. V Chuchli žije 7 let.

**8. Jana Vrběcká** – 47 let, dětská lékařka – nejvíce ji znepokojuje absence základních demokratických a etických principů ve fungování radnice. Chce se věnovat sociální problematice. Chce podpořit zkulturnění prostředí, především v lidské etické rovině, s tím jde v ruku v ruce i humanizace prostředí. V Chuchli žije od narození.

**9. Jan Rys** – 57 let, projektant – zastupitel MČ – spoluzakladatel OS – Zdravá Chuchle – i nadále chce prosazovat elementární ochranu životního prostředí. V Chuchli žije od narození.

**10. Karel Hůda** – 39 let, spojový technik – znepokojuje ho neutěšená situace v části rybářství. Bude se snažit být mostem mezi občany v této oblasti a zbytkem Chuchle. Jako bývalý vrcholový sportovec bude podporovat sport. Má letité zkušenosti s fungováním kulturního zařízení. V Lahovičkách žije od dětství.

**11. Helena Doležalová** – 36 let, administrativní pracovnice – v Chuchli žije krátkou dobu, o to více je překvapená jednáním úřadu a jeho neschopností řešit jednoduché situace ke spokojenosti občanů. Svojí důsledností chce pomoci tento stav změnit.

### **Bez vaší volební podpory toho nedosáhneme, proto volte 3**

#### **VOLEBNÍ PROGRAM 2010**

Vzhledem k nedostatku místa v tomto periodiku si vám dovoluujeme představit pouze hlavní hesla našeho programu, celé znění je dostupné na <http://chuchle.zeleni.cz/> i [www.chuchle-info.cz](http://www.chuchle-info.cz), je součástí našeho letáčku kolportovaného do domácností.

NAŠE VIZE: **Chuchle – Klidné místo uvnitř města**

ÚŘAD – **Obecní úřad s lidskou tvář**

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ – **Zelené místo pro život**

DOPRAVA – **Ochrana obce proti vysoké dopravní zátěži**

VÝSTAVBA A ROZVOJ – **Zachovat tvář obce**

KULTURA A SPORT – **Nebát se kultury, aktivit spolků a pohybu**

SOCIÁLNÍ OBLAST A ŠKOLSTVÍ – **Spokojené a aktivní generace**

MAJETEK OBCE – **Myslet na budoucnost**

VÍCE O NÁS – NA STRÁNKÁCH <http://chuchle.zeleni.cz/> a [www.chuchle-info.cz](http://www.chuchle-info.cz)

# KOMUNISTICKÁ STRANA ČECH A MORAVY

## Volební program KSČM pro volby do MČ Praha – Velká Chuchle v roce 2010

Kandidáti KSČM, v případě zvolení do zastupitelstva MČ Praha – Velká Chuchle na období 2010 – 2014 budou prosazovat toto:

### HOSPODAŘENÍ

- hospodařit s vyrovnaným rozpočtem bez zadlužení
- neprodávat obecní majetek, ale účelně jej rozšiřovat
- neprivatizovat bytový fond
- využívat plně dotace hl. m. Prahy

### ZKVALITNĚNÍ ŽIVOTA V MČ

- dbát na vybudování protipovodňových opatření
- prostřednictvím policie a ve spolupráci s občany dbát o bezpečnost obyvatel a ochranu majetku
- dbát o dodržování povolené rychlosti motorových vozidel a zákazu průjezdu nákladních vozidel bez povolení
- pečovat o vzhled a čistotu veřejných prostranství
- udržovat sjízdnost strmých komunikací v zimním období

### ÚČAST OBČANŮ V ŽIVOTĚ A SPRÁVĚ MČ

- podporovat zájmové organizace
- pokračovat v tradici vítání nových občánků
- zapojovat občany do správy MČ v komisích, anketami a informačními besedami
- věnovat pozornost starším občanům

### ROZVOJ MČ

- dbát o dodržování územního plánu
- prosazovat účelné využití bývalého areálu FEMAT ke komerčním a společenským účelům
- usilovat o revitalizaci levého břehu Vltavy

### Kandidáti volební strany KSČM pro volební období 2010-2014:

- |                          |                                 |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1. Josefa ŠUMOVÁ         | 7. Jana SLEZÁČKOVÁ              |
| 2. Hana STRKALOVÁ        | 8. Zdeňka NAGYOVÁ               |
| 3. Dr. Ladislav SLEZÁČEK | 9. Božena KRŠKOVÁ               |
| 4. Ladislav NĚMEC        | 10. Jiřina VLASÁKOVÁ            |
| 5. Vladimír PEŠKA        | 11. Ing. Jaroslav DAŇHELKA Csc. |
| 6. Jiří FLOSMAN          |                                 |

# OBČANSKÁ DEMOKRATICKÁ STRANA

## **Zhodnocení volebního programu strany ve volebním období 2006-2010**

Zastupitelstvo Městské části Praha-Velká Chuchle pracovalo ve volebním období 2006-2010 ve složení: 6 členů za ODS, 2 členové za SZ, 1 člen za ČSSD

Starostou byl zvolen Stanislav Fresl (ODS) a zástupcem starosty byla zvolena Mgr. Lenka Felixová (ODS).

Desatero volebního programu MS ODS pod heslem „Náš program je určen pro občany – chceme realizovat jen to co je možné vykonat a ne slibovat nemožné“ bylo z větší části splněno.

### **1. Správa bytového fondu**

Bytový dům „Vojtěška“ jsme zrekonstruovali, zkvalitnili jsme bytový fond, opravili plášť vč. částečného zateplení budovy, zrekonstruovali střešní krytinu. Navíc jsme provedli zateplení bytových domů v areálu bývalého zahradnictví ul. Radotínská včetně vnější omítky a nátěru.

### **2. Rozpočet a finance**

K dnešnímu dni jsme účelně hospodařili se všemi finančními prostředky - MČ jsme nezařadzovali a na účtech zbývají finanční prostředky do budoucích let.

### **3. Investice**

Podánilo se vybudovat krásné hřiště u MŠ, v září Odbor městského investora MHMP dokončil výstavbu hřiště u ZŠ, kompletně jsme vybudovali hřiště pro družinu u ZŠ. Ještě před ukončením mandátů zahájíme rekonstrukci hřiště v Malé Chuchli. Tyto dvě akce jsou rovněž nad rámec volebního programu.

### **4. Doprava**

Propojení Malé a Velké Chuchle je přínos pro naše občany, neboť bylo dlouhodobě plánováno, a to včetně přemostění v Malé Chuchli. Dopravu je ale i nadále třeba řešit, neboť je stále otevřená otázka přemostění ČD ve Velké Chuchli. Tato část stavby je ale pro Chuchli nezbytně nutná. Stavba se bohužel neuskutečnila díky aktivitě odpůrců. Po jejím vybudování je třeba dořešit dopravní značení ve Velké Chuchli.

TSK zrekonstruovalo celou komunikaci Starochuchelská, kde jezdí MHD. OMI MHMP provádí i rekonstrukci ulice Na Hvězdárně, která není ještě celá dokončena. Její dostavba pokračuje a jsem přesvědčen, že bude v příštím roce hotova včetně otočky autobusu a bude zde zahájen provoz.

### **5. Životní prostředí**

V rámci finančních možností jsme se snažili pečovat o zeleň a provádět údržbu vzrostlých stromů, pořídili jsme nové lavičky, odpadkové koše na psí exkrementy, zajišťovali kontejnery na rostlinný odpad a provedli novou výsadbu.

### **6. Rozvoj MČ a ÚP v Malé a Velké Chuchli**

V tomto volebním období se nepodařilo prosadit alespoň zahájení výstavby protipovodňových opatření díky odpůrcům, ale již se připravuje. Doufám, že se to podaří, neboť je to

nezbytná stavba. Následně se dají řešit protihlukové stěny. Mezi Malou a Velkou Chuchlí až k Lahovickému mostu byla otevřena krásná asfaltová cyklostezka.

### **7. Informace, kultura a sociální péče**

V tomto bodě jsme během volebního období rozhodně nic nezanedbali – podpořovali jsme činnost knihovny, sportovních a společenských organizací, spolupřádali jsme se Sokolem řadu kulturních akcí pro veřejnost (Masopustní průvod, Pražská mobilní zvonkohra, Velikonoční jarmark a další). MČ se ve větší míře podílí na zajišťování stravování pro důchodce.

### **8. Kontrola hospodaření MČ**

Veškeré kontroly hospodaření, kterých na radnici proběhl bezpočet, prokázaly, že hospodaření MČ je v pořádku.

### **9. Majetek MČ**

Majetek jsme udržovali a spravovali s plnou zodpovědností. V mnoha případech byl majetek zhodnocen (ZŠ, hřiště u ZŠ, u MŠ, budova ÚMČ, bytové domy atd.) MČ se podařilo získat do majetku areál bývalého Fematu v ul. Kazínská v hodnotě 30 mil.Kč a některé pozemky svěřené MČ z majetku Hlavní města Prahy.

### **10. Bezpečnost MČ**

Zde se dařila spolupráce s Policií ČR i Městskou policií. Bohužel se pokaždé nedařilo eliminovat průjezd nákl. automobilů. To je téma i do dalších let. MČ spolufinancovala nákup koně pro městskou policii. To je určitě přínos pro bezpečnost MČ hlavně v chatářské oblasti, v lese a podél břehu Vltavy.

Domnívám se, že se nám podařilo mnohé. Přesto, že splnění některých bodů našeho volebního programu bylo obtížné a ne vše dopadlo dle našich představ, věřím, že řada občanů naši práci ocení a podpoří nás. Pro členy naší kandidátky je dokončení některých úkolů výzvou do dalších let.

**Stanislav Fresl, starosta**

### **Kandidáti volební strany ODS pro volební období 2010-2014:**

1. Stanislav FRESL - 62 let – starosta MČ
2. Ladislav KADEŘÁBEK – 41 let - lesní
3. Mgr. Lenka FELIXOVÁ – 42 let - právník
4. Mgr. Gabriela DUDÁŠOVÁ – 35 let - advokát
5. Bc. Olga KUZNÍKOVÁ – 39 let – zdravotní sestra
6. Zdeněk VLASÁK – 37 let - podnikatel
7. Zdeňka DĚRDOVÁ – 46 let - optik
8. Jiří KOKTA – 37 let – restaurátor historického nábytku
9. Ing. Jan NEDOMA – 64 let - geodet
10. MUDr. Jaromír PISKÁČEK – 57 let - lékař
11. Robert POŘÍZEK – 34 let - podnikatel

Jednotlivé kandidáty a volební program Vám představíme na letácích, které obdržíte v nejbližší době do domovních schránek.

## JAK JE TO S HŘIŠTĚM U ZÁKLADNÍ ŠKOLY?

Hřiště u ZŠ je investováno Magistrátem hl.m. Prahy, jehož prostředníkem se stal Odbor městského investora, v delegované pravomoci Istar Praha. Ten stavbu nejen financuje, dohlíží nad jejím provedením, ale i ve smyslu stavebního řízení zabezpečí ve spolupráci se stavebním úřadem ÚMČ Praha 16 – Radotínem jeho kolaudaci. Zhotovitelem hřiště se stala na základě výběrového řízení, provedeného Magistrátem hl.m.Prahy, firma Zepris, finální úpravu povrchu hřiště prováděla pro investora firma PVZ.

Povrch hřiště byl prováděn za nevhodných klimatických podmínek, což vedlo k uzavření vlhkosti do spodních vrstev povrchu a následně došlo k vytvoření plošných boulí. Na základě upozornění ze strany MČ Praha – Velká Chuchle bylo přikročeno, v rámci záruční doby, k provedení rozsáhlých oprav povrchu. Z těchto důvodů zatím hřiště nebylo zkolaudováno.

Jednáme s investorem, aby v co možná nejkratším termínu bylo hřiště u ZŠ dokončeno, zkolaudováno a předáno MČ Praha – Velká Chuchle k užívání jak pro děti ZŠ, tak i pro veřejnost.

**Stanislav Fresl, starosta**

## MČ PLÁNUJE VÝSTAVBU NOVÉHO CENTRA VE VELKÉ CHUCHLI

Proběhlo první kolo veřejné anonymní dvoukolové architektonické soutěže, která je úvodním krokem pro vytvoření chybějícího centra obce. Nové centrum by mělo vzniknout na území bývalého areálu Femat tj. mezi ulicí Kazínská a náměstím Chuchelských bojovníků. Obec by chtěla tuto zanedbanou lokalitu proměnit na místo příjemné pro život.

Měl by zde vzniknout veřejný prostor - náměstí s revitalizovaným potokem Vrutice, multifunkční sál pro sportovní i kulturní vyžití, ordinace lékaře, spolkové klubovny, nová pošta, knihovna, obchod, restaurace i byty.

Výstavba by měla proběhnout ve 3 fázích. Nejprve by mělo dojít k oživení zanedbaného "brownfieldu" za potokem Vrutice (opuštěný areál Femat) a teprve poté by se mělo přistoupit k výstavbě před potokem Vrutice směrem k náměstí Chuchelských bojovníků.

Městská část Velká Chuchle obdržela 21 architektonických návrhů, které v pondělí 2.8.2010 posoudila sedmičlenná odborná porota.

Žádný návrh nebyl vyloučen pro nesplnění soutěžních podmínek. Po dlouhé diskuzi porota vybrala 6 postupujících architektonických návrhů, které nejlépe řeší zadaný úkol.



„Odborná diskuze nad klady a zápory jednotlivých řešení byla velmi přínosná a pomohla nám vyjasnit, co by v centru obce mohlo vzniknout,“ potvrzuje starosta Fresl. Konečný výběr postupujících prací proběhl ve shodě zástupců obce i odborné poroty.

„Je úžasné, že se zastupitelům podařilo pro obec koupit toto urbanisticky významné místo a pomocí anonymní architektonické soutěže hledají jeho nejlepší možné využití,“ je přesvědčen architekt Jan Aulík - nezávislý porotce. „A návrhy, které postoupily do druhého kola, skýtají dobrou naději.

Přístup chuchelských zastupitelů k územnímu rozvoji centra obce je až učebnicově ukázkový.“

Chuchelští občané i soutěžící si budou moci prohlédnout všechny odevzdané práce zhruba v polovině října. Výstava proběhne v bývalém areálu Femat, Kazínská 8, Velká Chuchle.

**Ing. Markéta Kohoutová, sekretář soutěže**

## KŘEST PUBLIKACE MALÁ A VELKÁ CHUCHLE



Za přítomnosti starosty Velké Chuchle pana Stanislava Fresla, člena Zastupitelstva naší městské části a chuchelského kronikáře pana Mgr. Tomáše Hromádky, tajemnice úřadu paní Jiřiny Hanlové, ředitelky Obvodní knihovny pí Jany Alexové, vedoucí chuchelské knihovny paní A. Jelínkové a dalších občanů Malé a Velké Chuchle, proběhl ve středu 23. června v místní knihovně slavnostní křest knihy Malá a Velká Chuchle, kterou vydal

úřad naší městské části. Autorem knihy, která má 117 stran a mnoho barevných a černobílých snímků je chuchelský kronikář pan Mgr. Tomáš Hromádka. Slavnostní křest zahájil krátkým projevem starosta Velké Chuchle pan Stanislav Fresl. Autor knihy Mgr. Tomáš Hromádka ve svém projevu mimo jiné poděkoval starostovi Velké Chuchle i tajemnici chuchelského úřadu za jejich vydatnou pomoc při realizaci tohoto díla. Jeho poděkování patřilo i členům chuchelského zastupitelstva a také rodině. Po projevech se přistoupilo k slavnostnímu křtu. Nekřtilo se šampaňským vínem, ale naprosto stylově po Chuchelsku, vodou z Mariánského potoka. Knihu postupně pokřtili: pan Stanislav Fresl, pan Mgr. Tomáš Hromádka, ředitelka Obvodní knihovny pí. Alexová a vedoucí knihovny paní Jelínková. Přípitek na zdar akce ovšem nebyl již vodou z Mariánského potoka, ale šampaňským vínem. Závěr křtin patřil podepisováním autora zájemcům, kteří si knihu na místě zakoupili.

Rád bych dal knize o Malé a Velké Chuchli do vínku, aby se čtenářům líbila a objevila se v knihovnách nejen chuchelských občanů.

Na závěr si ještě dovolím upozornit, že kniha je k dostání na úřadě naší městské části.

*Text i foto Jan Zágler*

## KOLO PRO ŽIVOT OŽIVILO DOSTIHOVÉ ZÁVODIŠTĚ

Cvalová dostihová sezóna má v měsících červenci a srpnu na chuchelském závodistišti přestávku. V sobotu desátého července zde ale bylo pěkně rušno. Pod patronací České spořitelny se totiž konal další ročník cyklistické akce Kolo pro život. Mimo jiných soutěží byl za tropického počasí přesně v pravé poledne odstartován hlavní závod Velká Chuchle – Karlštejn a zpět. Téměř tisícovka mužů a žen nejrůznějších věkových kategorií po startu závodu nejprve absolvovala jedno kolo po pěkně prašném klusáckém oválu a poté skryta pod rouškou prachu opustila areál závodistiště a vydala se směr Karlštejn. V početném poli startujících byl i ředitel závodu pan Čermák. V časovém období mezi startem a příjezdem závodníků do cíle se mimo jiné konal na klusácké dráze také vložený závod zrakově postižených za vodičem. Po sedmácté hodině se uskutečnilo vyhlášení tří nejlépe umístěných závodníků v každé kategorii. Mimo věkové kategorie, kategorie mužů a žen, se nezapomnělo ani na zdravotně handicapované účastníky. Absolutním vítězem závodu se stal pan Kristián Hynek, který se představil v té nejsilnější kategorii – Elite. K odstartování závodu a předávání čestných cen byl pořadatelem pozván i starosta Velké Chuchle pan Stanislav Fresl. Podle atmosféry, která při vyhlášení vítězů panovala lze usuzovat, že nejen hlavní závod, ale celý sportem naplněný den proběhl v pohodě. Pořadatel si tak s potěšením mohou říci, že při akci Kolo pro život, nešlo o život.

*Jan Zágler*

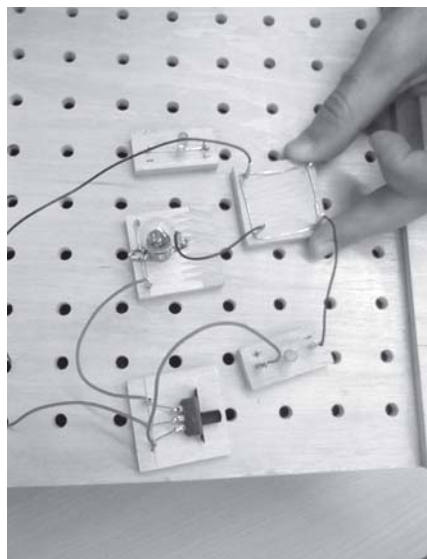


## MEZINÁRODNÍ PROJEKT V ZŠ CHARLOTTY MASARYKOVÉ SKONČIL

V červnu tohoto školního roku jsme ukončili dvouletý mezinárodní projekt „Vynálezy bez hranic“, na kterém pracovali učitelé i žáci 2. stupně z naší školy, Německa, Polska, Litvy a Turecka.

V průběhu dvouleté práce se konalo celkem pět setkání, na kterých se vždy sešli učitelé i žáci ze všech partnerských zemí. Jedno z těchto setkání se konalo v září 2009 v naší škole a již jsme Vás o něm na stránkách Zpravodaje informovali. Během zahraničních setkávání žáci poznávali život v partnerských školách, účastnili se výuky v jednotlivých hodinách a viděli často velmi odlišné metody práce učitelů i žáků. Protože bydleli v rodinách svých hostitelů, poznali i každodenní rodinný život a většinou využili možnost několikadenní téměř nepřetržité komunikace v angličtině, poznávali odlišné kultury a navázali nová přátelství.

Hmotným výsledkem projektu je elektronická stavebnice (viz obrázek), která byla vyrobena stejným způsobem jako v průmyslových závodech. Každá škola zhotovila jednu součástku a stavebnice byly finálně smontovány ze součástek všech škol během setkání v německém Wuppertalu v březnu 2010. Naše škola dodala dřevěné součástky, turecká a německá elektroniku, litevská krabice a polská škola se postarala o reklamu, kterou předvedla na posledním setkání v litevském Vilniusu. Litevské



schůzky se v květnu letošního roku za naši školu zúčastnila paní učitelka Havelková s Gabrielou Malíkovou z 8. třídy a Moirou Stewartovou z 9. třídy.

V mezinárodní spolupráci s evropskými školami chceme pokračovat novým projektem „Planeta zdraví“, ve kterém je kromě nás zaregistrováno šest dalších škol, a to z Velké Británie, Francie, Německa, Itálie, Španělska a Polska. Nový projekt byl předložen k posouzení Národní agentuře pro evropské vzdělávací programy v lednu letošního roku. Výsledek se dozvíme v srpnu a o případné spolupráci na projektu Vás budeme průběžně informovat.

**Mgr. Lenka Jaklová,**  
**koordinátorka projektu**



## STRÁŽNÍCI BAVILI DĚTI NA ZÁVODIŠTI V CHUCHLI

**Ukázky psovodů a vybavení pořičního útvaru, policejní výcvik koní, paintball, koňský fotbal, tradiční dostihový závod, řada her a další bohatý program si mohly nedávno vychutnat děti všech věkových kategorií na dostihovém závodisti ve Velké Chuchli. Nevšední zábavné odpoledne pro ně připravili strážníci městské policie.**

*„Kromě své každodenní pomoci Pražanům v ulicích metropole se snaží strážníci svou práci také prezentovat a přiblížit lidem zábavnější formou. Nejvděčnějšími diváky jsou zejména děti, pro které je tento obor často velmi atraktivní. Podobnou akcí byl právě dětský den, který uspořádali strážníci z Prahy 5 ve spolupráci se Závodisti Velká Chuchle již potřetí. Jeho úroveň a pestrost programu opět vzrostla, a tak se děti rozhodně nenudily,“* uvedl Rudolf Blažek, první náměstek pražského primátora, do jehož kompetence bezpečnost v hlavním městě spadá.

Zábavné odpoledne odstartovalo tradičním dostihovým závodem a následoval slavnostní nástup starokladubských koní městské policie. Návštěvníci pak měli jedinečnou možnost zhlédnout ukázkou výcviku koní. Ti skákali přes oheň nebo nafukovací balónky, museli se prodrat stěnou z barelů či přeskočit zvýšený můstek. Příchozí viděli také ukázkou zadržení nebezpečného pachatele, nácvik s dýmovnicemi a rozbuškami nebo tzv. push ball neboli koňský fotbal. *„Děti si mohly prohlédnout služební automobily strážníků, sednout si na motocykl nebo poznat rafty a potápěčskou či lezeckou výstroj pořičního útvaru, který se stará o bezpečnost Pražanů na Vltavě i jejích březích,“* přiblížil program Michal Vocetka z Obvodního ředitelství Městské policie Praha 5. Nechybělo ani paintballové střelení na dřevěné terče, řada her a aktivit pro nejmenší děti a velmi oblíbené ukázky poslušnosti policejních psů.

**(teg)**

## CHUCHELSKÁ KNIHOVNA INFORMUJE

Vážení čtenáři,  
v měsících červenci a srpnu 2010 jsme pro vás zakoupili do knihovny Velká Chuchle tyto nové knihy:

### **Knihy pro dospělé: Beletrie**

#### **Doyle, A.C.: Pes baskervillský**

Klasický detektivní román s hororovými prvky situovaný do viktoriánské Anglie představuje v promyšlené zápletky Sherlocka Holmese a jeho pomocníka dr. Watsona.

#### **Patterson, James: Oko za oko**

Co všechno se může stát, když manžel policistky ve rvačce zabije jejího milence? Detektivní thriller, v němž vyšetřující zná od začátku vraha, oběť i způsob vraždy a přesto je stále co řešit.

#### **Bashir, Halima: Slzy pouště**

Autentický příběh súdánské lékařky, která od dětství žila v Súdánu a na vlastní kůži prožila konflikt mezi arabsko-muslimským obyvatelstvem a černošskými menšinami.

#### **Reimanová, Nataša: Poslední láska Šarloty S.**

Košatý příběh lidských osudů odehrávající se koncem 20. a počátkem 21. století, kdy došlo v mnoha evropských zemích k politickým změnám.

#### **Gavalda, Anna: Báječný únik**

Příběh čtyř sourozenců, kteří zcela nečekaně prožijí svátečně prázdninový den jen ve vzájemné společnosti, vzpomínaje na dětské hrátky i hádky.

### **Knihy pro děti a mládež: Beletrie**

#### **Brezina, Thomas: Kočičí holka - Nový začátek**

Katie se vydává na cestu za novým životem. Nemá sebemenší představu, co ji ale čeká. Příběh s prolínajícími se prvky SF pro dívky kolem patnácti let.

#### **Wilsonová, Jacqueline: Zlaté srdce Tracy Beakerové**

Další pokračování osudů tvrdohlavé Tracy, která žije v dětském domově. Tentokrát ji čekají oslavy svatého Valentýna. Pro starší děti.

#### **Davis, Jim: Garfield čím větší, tím lepší**

Další z řady komiksových příběhů o neoriginálnějším kocourovi na světě, potěší čtenáře všech věkových kategorií.

### **Naučná literatura**

#### **Pravidla českého pravopisu**

Praktická příručka českého pravopisu. Hlavní část publikace tvoří přehledný výklad pravopisných pravidel a slovník obtížných tvarů.

**A. Jelínková**



## ZAČAL NOVÝ ŠKOLNÍ ROK

Ve středu prvního září otevřela Základní škola Charlotty Masarykové opět své brány. Před budovou školy přivítala žáky, členy učitelského sboru i přítomné rodinné příslušníky žáků ředitelka školy paní Mgr. Eliška Jančíková. Ve svém uvítacím projevu přivítala nové členy učitelského sboru a mimo jiné poděkovala i vedení místního úřadu za veškerou pomoc a vstřícnost, kterou místní úřad chuchelské škole věnuje. Zmínila se i o historické události, kterou je skutečnost, že poprvé od vzniku školy byly v letošním školním roce otevřeny dvě první třídy. Po krátkém seznámení se změnami, které na žáky v novém školním roce čekají, předala slovo starostovi Velké Chuchle panu Stanislavu Freslovi, který přítomné přivítal a žákům i členům pedagogického sboru popřál klidný a bezproblémový školní rok. Po té se žáci rozešli do svých tříd. Nejvíce pozorností patřilo prvňáčkům. Těm začal nový školní rok netradičně. Všichni žáci prvňáčci byli před vstupem do svých tříd ozdobeni pamětní stuhou. Stužkování prováděly jejich paní učitelky. V 1. A paní Renata Králová a v 1.B. paní Johana Klimešová. Pokud bude po celý školní rok v prvních třídách panovat taková dobrá nálada a porozumění jako dnes, nemusí se rodiče o své děti bát. Ke spokojenosti žáků družiny jistě přispěje nové hřiště, které vybudovala naše městská část během prázdnin.

Závěrem bych rád popřál všem žákům, členům pedagogického sboru i technickým zaměstnancům školy pohodu, klid a vzájemné porozumění.

*Text o foto Jan Zágler*

## FANTASY DC PRAHA - DVOJNÁSOBNÍ MISTŘI ČR V HIP HOP FORMACÍCH!

Letošní taneční sezóna 2010 byla pro Fantasy DC Praha plná úžasných choreografií, krásných zážitků, skvělých výkonů a v neposlední řadě i vytoužených medailí!

Vrcholem každého sportovního klubu je mistrovství České republiky a ani u nás tomu není jinak.

Půlroční poctivá příprava soutěžních formací přinesla našim tanečníkům ocenění nejvyšší. Přes regionální a česká kola, kdy jsme za sebou nechávali na 12 taneč-

ních klubů se nám podařilo probojovat se až k nominaci na Mistrovství České republiky.

### **DĚTSKÁ SKUPINA S FORMACÍ „CRISS CROSS DANCERS“** ve složení:

Dan Bartušek, Barča Hošková, Padevětová Verča, Kaiprová Johanka, Syrovátková Terka, Nekraš Anna, Johanovská Sára, Dvořáková Bětko, Koppová Kamča, Linhartová Kačka, Nejedlová Kája, Ratolisková Kája, Mouchová Natálka, Müllerová Deniska, Ligr Ondra, Garcia Caroline, Špačková Péťa, Wižďálková Dita, Nývlt Lukáš, Hroníková Kačka, Vlasáková Verča, Režná Kačka, Šedinová Anička.

a

### **JUNIORSKÁ SKUPINA S FORMACÍ „HARD FLY“** ve složení:

Stárková Verča, Lochová Monika, Ježek Patrik, Vlasáková Verča, Princová Kristýna, Šulcová Klára, Paletová Sabina, Nestávalová Anna, Hanousková Pavla, Sodovková Bára, Vilím Tomáš, Stehlíková Klára, Černý Michal, Lexová Veronika, Hoffmannová Dominika, Zemjánek Pavel, Babčaníková Anna

### **VYBOJOVALA V HIP HOP FORMACÍCH TITUL MISTRA ČR!**

Na krásném třetím místě pak skončila naše druhá dětská skupina, která soutěžila ve STREET SCHOW FORMACÍCH se svou choreografií „Kocour v botách“.

Radost a euforie z takového vítězství je nepopsatelná, prostě jsme byli šťastni.

**Všem tanečníkům ještě jednou gratuluji ke krásnému umístění a přeji do další taneční sezóny hodně energie, dobrých nápadů a tolik potřebného štěstí!**

Na závěr bych ráda poděkovala všem rodičům za jejich podporu a obětavou pomoc.

O činnosti Fantasy DC Praha se můžete dočíst na [WWW.FANTASYDC.CZ](http://WWW.FANTASYDC.CZ)

**Eva Filipová – hlavní trenér FDC**



# AEROBIC TEAM VERONIKY VRZBOVÉ NABÍZÍ

**AEROBIC TEAM VERONIKY VRZBOVÉ- TJ Sokol Chuchle otevírá  
„CVIČENÍ AEROBIKU PRO ŠIROKOU VEŘEJNOST“**

**čtvrtek od 20.00 do 21.00 hodin**

**neděle od 20.00 do 21.00.hodin**

V tělocvičně TJ Sokol Chuchle, Starochuchelská 96

**ZAČÍNÁME** ve čtvrtek 2. září 2010 ve 20,00 hodin

**CENA JEDNÉ HODINY:** 50,- Kč

**PERNAMENTKA NA 11 CVIČEBNÍCH HODIN:** 500,- Kč

**AEROBIC TEAM VERONIKY VRZBOVÉ - Oddíl sportovního aerobiku otevírá  
„AEROBIC PRO DĚTI“**

**ve věku 5 – 7 let** (Pro děvčata a chlapce – rok narození 2005 – 2003)

Tréninky budou probíhat v tělocvičně TJ Sokol Chuchle, Starochuchelská 96, Velká Chuchle a to: **v pondělí od 14,30 do 15,30 hod.**

**a středu od 15,00 do 16,00 hodin.**

**ZAČÍNÁME** ve středu 1. září v 15,00 hodin.

**Bližší informace u trenérky Mgr. Veroniky Buriš, tel.: 608 88 0624  
nebo na: [www.aerobicteam.eu](http://www.aerobicteam.eu)**

## ROZPIS TRÉNINKŮ - ZÁŘÍ - PROSINEC 2010

|                |               |                                       |
|----------------|---------------|---------------------------------------|
| <b>PONDĚLÍ</b> | 14,30 – 15,30 | PŘÍPRAVKA                             |
|                | 15,30 – 17,00 | FITNESS kat. 8 – 10 let A WELLNESS    |
|                | 17,00 – 18,30 | SPORTOVNÍ AEROBIK                     |
| <b>ÚTERÝ</b>   | 16,00 – 17,30 | FITNESS kat. 8 – 10 let a 11 – 13 let |
|                | 17,30 – 19,00 | FITNESS kat. 14 – 16 let A SENIORKY   |
| <b>STŘEDA</b>  | 15,00 – 16,00 | PŘÍPRAVKA                             |
|                | 16,00 – 17,30 | FITNESS kat. 8 – 10 let A WELLNESS    |
|                | 17,30 – 19,00 | FITNESS kat. 14 – 16 let A SENIORKY   |
| <b>ČTVRTEK</b> | 20,00 – 21,00 | AEROBIK PRO VEŘEJNOST                 |
| <b>PÁTEK</b>   | 14,30 – 16,00 | FITNESS kat. 8 – 10 let A WELLNESS    |
|                | 16,00 – 17,30 | SPORTOVNÍ AEROBIK                     |
|                | 17,30 – 19,00 | FITNESS kat. 8 – 10 let a 11 – 13 let |
| <b>NEDĚLE</b>  | 17,00 – 18,30 | FITNESS kat. 8 – 10 let a 11 – 13 let |
|                | 18,30 – 20,00 | FITNESS kat. 14 – 16 let A SENIORKY   |
|                | 20,00 – 21,00 | AEROBIK PRO VEŘEJNOST                 |



## OMLUVA VČELIČKÁM

V šestém čísle Chuchelského Zpravodaje byl uveřejněn článek pod názvem „Školní hřiště patřilo Motýlkům“. Článek se týkal loučení žáků s mateřskou školou. Protože se loučili nejen Motýlci, ale také Včeličky, na které se v článku zapomnělo, omlouvám se Včeličkám a také jim, alespoň dodatečně, přeji šťastný let ze školy mateřské do první třídy školy základní. Věřím, že budou v novém školním prostředí stejně pilné, jako opravdové včeličky.

*Jan Zágler*

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Blahopřejeme těm občanům, kteří oslavili významné životní jubileum

**v červenci:** Absolonová Terzie, Erben Václav,  
Vaňátko Vlastimil, Horová Miroslava,  
Dífková Jaroslava, Křen Vítězslav, Frajer Vladimír,  
Miřácká Ema, Špaňhelová Otilie

**v srpnu:** Dvořák Jindřich, Stříhavka Josef,  
Šusta Miroslav, Klíčnick Lubomír, Dvořák Bohumil.

**v září:** Rys Jan, Hrdličková Věra, Stejskalová Julie, Tvrdík Jaroslav,  
Forst Zdeněk, Vlasáková Jiřina, Lapáček František, a Kadlecová Božena.

**Do dalších let všem jubilantům přejeme především pevně zdraví, hodně štěstí a životní pohody.**

*ÚMČ a redakce Chuchelského zpravodaje*



## ÚMČ RADÍ, INFORMUJE

### HARMONOGRAM PŘISTAVENÍ VELKOOBJEMOVÝCH KONTEJNERŮ V R.2010

#### Velká Chuchle

| Termín     | Místo přistavení             |
|------------|------------------------------|
| 5.10.2010  | Nám. Omladiny                |
| 23.11.2010 | Nad Libří (u třídění odpadu) |

#### Nám. Omladiny

***Dne 18.8.2010 Magistrát hl.m. Prahy navýšil limit VOK o rezervu 1 ks pro rok 2010.***

#### Malá Chuchle

| Termín     | Místo přistavení                  |
|------------|-----------------------------------|
| 23.11.2010 | Zbraslavská 30/13<br>– U Podjezdu |

**PUBLIKACI „MALÁ A VELKÁ CHUCHLE“ - jejímž autorem je kronikář MČ Mgr. Tomáš Hromádka, a o které jsme Vás informovali již v minulém čísle Chuchelského zpravodaje, si ještě můžete zakoupit na sekretariátu ÚMČ Praha – Velká Chuchle nebo v místní knihovně. Cena knihy je 335,- Kč.**



# KINO RADOTÍN

## PROGRAM NA ŘÍJEN 2010

1. pátek - 17 a 1930 hodin

M L U (USA)

### TOY STORY 3

Zbrusu nová komedie, ve které se naši známí hrdinové dostanou do školy plně rozvíjených dětí a batolat, která se už nemohou dočkat až dostanou tyhle hračky do svých upatlaných ručiček.

Vstupné 70,- Kč

Mládeži přístupno

2. sobota - 17 a 1930 hodin

T I T (USA)

### DOPISY PRO JULII

Mladá Američanka najde ve Veroně dopis žádající radu v otázce lásky. Dopis je ovšem z r. 1957. Rozhodne se na něj odpovědět a nastartuje tak poetickou jízdu italskou krajinou. V hlavních rolích romantické komedie Amanda SEYFRIEDOVÁ, Gael Garcia BERNAL, Vanessa RADGRAVEOVÁ.

Vstupné 70,- Kč

Mládeži přístupno

3. neděle - 16 a 19 hodin

T I T (ITA/FR)

### BAARIA

Snímek se širokým záběrem se odehrává v 30tých až 70tých letech minulého století a mapuje osud jedné italské visky a jeden osud lidský. V hlavních rolích Monica BELLUCCIHOVÁ, Raoul BOVA, Ángela MOLINAHOVÁ.

Vstupné 70,- Kč

Do 12 let nevhodné

8. pátek - 17 a 1930 hodin

M L U (GB)

### KOULNÁ CHŮVA A VELKÝ TŘESK

Když vás vlastní děti přivedou na úplné dno, existuje jediný člověk, který vás z něj může dostat. Chůva Nany vydá všechny své síly, aby zachránila zdravý rozum a střechu nad hlavou jedné farmářky. V hlavních rolích rodinné komedie Emma THOMPSONOVÁ, Ralph FIENNES, Maggie SMITHOVÁ.

Vstupné 70,- Kč

Mládeži přístupno

9. sobota - 17 a 1930 hodin

T I T (FR)

### BEZ SOUCITU

Asistent ambasadora v Paříži James dostane za úkol být k ruce agentovi FBI Waxovi. Ten má zabránit teroristickému útoku. James brzy zjistí, že Wax si libuje v násilí, nejdřív střílí a pak se ptá. V hlavních rolích akčního filmu John TRAVOLTA, Jonathan RHYS-MEYERS, Kasia SMUTNIAKOVÁ.

Vstupné 70,- Kč

Do 12 let nevhodné

10. neděle - 17 a 1930 hodin

T I T (ŠPA)

### JÁ TAKY

34letý Daniel s Downovým syndromem vystudoval universitu a pracuje v sociálních službách, kde se spřátelí s volnoomyšlenkářskou Laurou. Jejich vztah se však zkomplikuje, když se do ní zamiluje. V hlavních rolích Lola DUENASOVÁ a Pablo PINEDA. Ocenění: Ceny GOYA – nejlepší herečka a píseň; MFF San Sebastian – nejlepší herec a herečka

Vstupné 70,- Kč

Mládeži přístupno

15. pátek - 17 a 1930 hodin

M L U (USA)

### SHREK - ZVONEC A KONEC

Co nás čeká ve čtvrtém díle? Mnohem drsnější Fiona, otlýl Kocour v botách, mnohem zmatenější Oslík a království Za sedmero horami vzhůru nohama. Na svědomí to má Shrek, který vypustil do světa jedno nerozumné přání.

Vstupné 70,- Kč

Mládeži přístupno

16. sobota - 17 a 1930 hodin

T I T (FR)

### 22 VÝSTŘELŮ

Příběh bývalého mafiána, který žije rodinný život do chvíle, než ho dožene minulost a on skončí s 22 kulkami v těle. Přžije a jeho krutá pomsta na sebe nenechá dlouho čekat. V hlavních rolích Jean RENO, Kad MERAD, Marina FOISOVÁ.

Vstupné 70,- Kč

Do 12 let nevhodné

17. neděle - 17 a 1930 hodin

T I T (GB)

### BUNNY A BYK

Kombinace vizuálních nápadů a komediálního příběhu dělá z filmu vtipnou, dojemnou a jedinečnou cestu z jednoho konce pokoje na druhý. V hlavních rolích Edward HOGG, Simon FARNABY, Verónica ECHEGUIHOVÁ.

Vstupné 70,- Kč

Do 12 let nevhodné

22. pátek - 17 a 1930 hodin

T I T (HONG-KONG)

### KUNG – FU KYBORG

Čína r.2046. V přísně tajném vládním programu je stvořen dokonalý prototyp super kyborga s lidskou tváří, který má předpoklady k tomu, aby zneškodnil nebezpečného androida, který ohrožuje město. V hlavních rolích sci-fi Jun HU, Betty SUNOVÁ, Jacky WU.

Vstupné 70,- Kč

Do 12 let nevhodné

23. sobota - 17 a 1930 hodin

T I T (ŠPA)

### AGORA

Výlet do starověkého Egypta, do mýtické Alexandrie za událostmi r. 391 n.l., které vedly ke zničení nejvýznamnější knihovny své doby. V hlavních rolích historického dramatu Rachel WEISZOVÁ, Oscar ISAAC, Max MINGHELLA.

Vstupné 70,- Kč

Do 12 let nevhodné

24. neděle - 17 a 1930 hodin

M L U (ČR)

### KAJÍNEK

Díky svému útěku z vězeňské pevnosti Mírov se z něj stala legenda a také nejlépeznější člověk v Evropě. Pět týdnů, kdy unikali policii je dodnes zahalené tajemstvím. V hlavních rolích Konstantin LAVRONENKO, Tatiana VILHELMOVÁ, Boguslaw LINDA, Vladimír DLOUHÝ, Alice BENDOVÁ.

Vstupné 70,- Kč

Mládeži nepřístupno

29. pátek - 19 hodin

T I T (ČÍNA)

### CESTA DOMŮ (FK)

Láska a oddanost rodině jsou tématy příběhu drobounek stařenky, která prohlašuje, že její manžel bude z místa, kde zemřel, dopraven domů tak, jak se sluší. Musí být přinesen skupinou mužů, aby „nezapomněl cestu domů“. V hlavních rolích Zhang ZIYI, Sun HONGLEI, Zheng HAO.

Vstupné 70,- Kč, členové FK 50,- Kč

Do 12 let nevhodné

30. sobota - 17 a 1930 hodin

T I T (USA)

### UŽIJTE SI, CO TO JDE

Woody Allen přichází s komedií plnou svérázných názorů na mezilidské vztahy. Stárnoucí Boris obrátí svůj život naruby, když se potká s mladou naivní Melody, její sexy matkou a upjatým otcem. V hlavních rolích Larry DAVID, Evan Rachel WOODOVÁ, Patricia CLARKSONOVÁ, Henry CAVILL.

Vstupné 70,- Kč

Do 12 let nevhodné

31. neděle - 17 a 1930 hodin

T I T (POL)

### TRIK

Chytré napsaná a skvěle natočená kriminálka s humornými prvky, vypráví příběh geniálních podvodníků, kteří vymysleli mistrovský plán, jak se pomstít těm, kteří je zradili. V hlavních rolích Piotr ADAMCZYK, Andrej CHYRA, Karolina GRUSZKA, Marian DZIEDZIEL, Agnieszka WARCHULSKÁ.

Vstupné 70,- Kč

Do 12 let nevhodné

## DĚTSKÁ PŘEDSTAVENÍ

10. MIKE ŠI

17. ČERT A KÁČA

24. KRTEK A OSLAVA

28. BUDULÍNEK

Neděle v 15 hodin

Vstupné 40,-Kč



**AMB Praha**



**...má vždy něco navíc**

# TOP NABÍDKA

jen do 30. 9. 2010  
v novém autosalonu na Ořechu

## Fiesta

od 219 990,- Kč



## Focus

od 279 990,- Kč



## Fusion

od 249 990,- Kč

**K těmto vozům navíc  
sada zimních pneu včetně disků  
nebo balíček příslušenství v hodnotě 10 000 Kč ZDARMA!**

**V průběhu zkušební jízdy  
zajistíme prohlídku Vašeho vozu Ford v 10 bodech ZDARMA!**

AMB Praha, Severní 321, Ořech, Praha - západ  
Pražský okruh (R1), EXIT 19, tel.: 234 234 111, 725 114 796

**www.fordamb.cz**

## Z DOŠLÉ KORESPONDENCE

Vážená Redakce Chuchelského zpravodaje.

Obracíme se na Vás s prosbou o uveřejnění našeho poděkování.

Chtěli bychom touto cestou poděkovat chuchelským hasičům pod vedením pana Kokty za rychlou, ochotnou a nezištnou pomoc při likvidaci škod, které nám vznikly při noční bouři, kdy vítr rozčísil vysokou borovici na dva kusy.

Zároveň děkujeme pracovním místního ÚMČ, které nám pomoc pomohly zprostředkovat.

*Srdečné díky všem!*

*Frajerovi*



**optika LUTEA**  
**Jan Matl**

**Pro občany Chuchle 10% sleva na brýle,  
bezplatný dovoz hotových brýlí až domů**

**Lípová 12 Praha 2      otevřeno: Po - Pá 9 - 18**  
**tel.: 224 919 487, 607 635 071, 604 629 701**

Chuchelský zpravodaj, měsíčník Městské části Praha - Velká Chuchle. Adresa redakce: Úřad Městské části, U Skály 262/2, 159 00 Praha 5 - Velká Chuchle, tel. 257 941 041, 257 940 092, fax: 257 941 317, e-mail: info@chuchle.cz; <http://www.chuchle.cz> • Redakční rada: Jana Černá, Jiřina Hanlová, Mgr. Lenka Felixová, Jan Zágler, Pavla Pajerová. Informace ke zveřejnění a nabídku příspěvků přijímá redakce vždy do 5. dne v měsíci. Podepsané články nemusejí vyjadřovat názor redakční rady, zastupitelstva a Úřadu městské části.

Registrační známka MK ČR E 12 175. Neprodejné. Číslo 7-9/2010, 16. ročník. Vyšlo v září 2010.